



## BACS À ORDURES

### VOUS N'AVEZ PAS DE BAC ROULANT ? lisez ceci

Prenez note qu'à compter du 1er janvier 2023 le bac roulant servant à la collecte des ordures ménagères sera obligatoire puisque celle-ci se fera entièrement de façon mécanisée. Le type de bac qui sera accepté par l'entrepreneur est de type européen et non américain, de couleur noir ou vert et d'une capacité de 240 ou 360 litres.

BAC  
NOIR



OU  
VERT

Cette nouvelle procédure ne s'appliquera pas à la collecte des encombrants.

Les ordures qui sont déposées :

- dans des boîtes de bois ;
- dans une petite poubelle ronde;
- qui ne correspond pas aux modèles suggérés ;
- les sacs déposés directs au sol.

**NE SERONT PLUS RAMASSÉS**

## VOTRE FOSSE DÉBORDE?

Afin d'être en mesure d'agir rapidement, il est important de reconnaître les signes de refoulement d'une fosse septique. Voici donc quelques indices révélateurs d'un problème de fosse septique :

- L'eau de la toilette, des drains et des lavabos qui refoule dans la maison ;
- L'eau de la baignoire, de la douche ou des lavabos qui mettent du temps à se drainer ;
- Des bruits de gargouillis dans les tuyaux ;
- De l'eau stagnante près de la fosse septique ou du champ d'épuration ;
- La présence de mauvaise odeur ;
- La fonte des neiges ou les fortes pluies peuvent aussi devenir un indice si le sol est saturé d'eau.



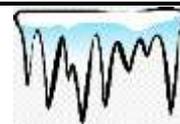
Il est urgent de recourir au service d'un professionnel pour inspecter, vider et débloquer les canalisations de l'installation ou procéder à des travaux d'excavation du terrain, le cas échéant.

Si votre fosse a été bien conçue, bien située et bien installée, faire la vidange sur une base régulière pourra vous permettre de prolonger la vie de votre installation septique.

N'essayez jamais de nettoyer ou de vider vous-même votre fosse.

## PÉRIODE DE DÉGEL

Nous tenons à rappeler aux utilisateurs de véhicules lourds, aux agriculteurs et aux expéditeurs que les limites de charge autorisées sont réduites en période de dégel sur l'ensemble des chemins publics. Il en est ainsi chaque année afin de tenir compte de la capacité portante plus faible du réseau routier durant cette période.



Pour la période de dégel 2022, les dates officielles sont les suivantes :

Pour la zone 1 :

Du 21 mars au 20 mai 2022 (23 h 59)

## JOURNÉE de L'ARBRE

Le samedi 21 mai 2022, présentez-vous dans le stationnement de la municipalité puisqu'il y aura distribution d'arbres. L'activité se tiendra entre 9 h et 11 h 30. Nous aurons en plus du compost de disponible pour les citoyens qui se présenteront avec leurs contenants, bacs, sceau ou tout autre équipement pour le transporter. **N'oubliez pas vos contenants !!!!**

Prenez note qu'afin de donner la chance à tous, il ne sera pas possible de remplir une remorque.

## MERCI AUX BÉNÉVOLES

Du 24 au 30 avril 2022, c'est la semaine de l'action bénévole.

Compte tenu du court délai, il n'a pas été possible d'organiser une cérémonie pour souligner le travail des nombreux bénévoles de notre municipalité.

Nous profitons de l'occasion pour remercier les nombreuses personnes qui donnent de leur temps et se dévouent afin d'aider les gens qui en ont besoin. Votre travail est grandement apprécié, car les bénévoles mettent du cœur dans leurs collectivités. Ces personnes sont empathiques, ont de la compassion et sont généreuses de leurs temps. Cela permet à des gens de différents milieux et aux expériences variées de se rapprocher.



Bénévolat, change également la vie de celles et ceux à qui on tend la main. Chaque acte de bénévolat, quel que soit le geste, a un impact positif et contribue à poser un geste précieux et surtout essentiel auprès de ceux qui en ont le plus besoin.

Continuez votre bon travail, car *Bénévolat, c'est changer une vie !*

## NOUVEAU À MELBOURNE



Pour donner suite aux informations relatées dans le dernier bulletin concernant le polystyrène expansé, le conseil de la municipalité a accepté d'installer un bac pouvant le recueillir.

Communément appelé mousse de polystyrène, il est recyclable, mais il n'est pas accepté dans le bac bleu et se retrouve donc à l'enfouissement. Cette matière est déjà récupérée à l'Écocentre régional, qui l'envoie chez Soprema à Sherbrooke, pour être intégré dans la fabrication de panneau isolant. Le projet de récupération du polystyrène expansé de la MRC vise à faciliter la récupération de cette matière par les citoyennes et les citoyens en installant des points de dépôt municipaux. Les contenants propres pourront être déposés dans la boîte qui sera installée près du garage municipal au début du mois de mai. Visitez notre site internet pour tous les détails.

## RAPPEL

- + Congé de Pâques – bureau fermé le vendredi 15 avril et lundi 18 avril
- + Abri d'auto temporaire – sont interdit après le 15 avril. Les contrevenants seront avisés.
- + Permis de feu obligatoire au coût de 10 \$, contactez Steve St-Laurent 819-826-2427 ext 302



# GARBAGE BINS

## YOU DON'T HAVE A WHEELED GARBAGE BIN? **Read this**

Please note that **as of January 1st, 2023**, the wheeled bin for the collection of household waste will be mandatory to comply with the mechanized truck system. The type of bin that will be accepted by the contractor is as shown below, the European model in either black or green color and with a capacity of 240 or 360 liters.



This new procedure will not apply to the big garbage collection day.

Garbage that is left in:

- a wooden, metal or any other type of boxes;
- in a round trash can;
- bags placed directly on the ground;
- or that does not correspond to the suggested models:

**WILL NOT BE  
PICKED UP**

# YOUR SEPTIC TANK OVERFLOWS?

It is important to recognize the signs of a septic tank backflow. In order to be able to act quickly, here are some indicative signs of a septic tank problem:

- Water from toilets, drains and sinks that backs up into the house;
- Water from the bathtub, shower or sinks that takes time to drain;
- Gurgling noises in the pipes;
- Standing water near the septic tank or drain field;
- The presence of bad smell;
- Melting snow or heavy rain can also become a problem if the ground is saturated with water.

It is urgent to use the services of a professional to inspect, empty and unblock the pipes of the installation or to carry out excavation work on the ground, if necessary.

If your tank has been well designed, well located and well installed, emptying it on a regular basis can allow you to prolong the life of your septic system.

**Never clean or empty your septic tank by yourself.**



## THAW PERIOD

We would like to remind heavy vehicle users, farmers and transportation companies that the authorized load limits are reduced during the thaw period on all public roads. This is done every year to take into account the lower carrying capacity of the road network during this period.

For the 2022 thaw period, the official dates are as follows:  
Zone 1: from March 21<sup>st</sup> to May 20<sup>th</sup>, 2022 (11:59 p.m.)



## TREE DAY

On Saturday, May 21<sup>st</sup>, 2022, there will be distribution of trees at the municipal parking lot. The activity will take place between 9 a.m. and 11:30 a.m. Compost will also be available for citizens who will come with their containers, bins, buckets or any other equipment to transport it. **Don't forget your containers !!!!**

Please note that in order to give everyone a chance, it will not be possible to fill a trailer

## THANKS TO OUR VOLONTEERS

From April 24<sup>th</sup> to 30<sup>th</sup>, 2022, it's volunteer action week.

Given the short deadline, it was not possible to organize a ceremony with the participating municipalities of Richmond, Cleveland, Ulverton and Kingsbury, to highlight the work of the many volunteers of our municipality.

We take this opportunity to thank the many people who give their time and devote themselves to helping people in need. Your work is greatly appreciated. Volunteers put heart into their communities. These people are empathetic, compassionate and generous with their time. It allows people from different backgrounds and with varied experiences to come together.

Volunteering also changes the lives of those to whom we reach out. Each voluntary act, whatever the gesture, has a positive impact and contributes to making a precious and above all essential gesture with those who need it most.

Keep up the good work because volunteering is life changing!



## NEW IN MELBOURNE

To follow up on the text published in the last bulletin concerning styrofoam, the council of Melbourne has decided to install a bin that can collect expanded polystyrene.

Commonly called styrofoam, it is recyclable, but it is not accepted in the blue bin selective collection and therefore ends up in the landfill increasing the expenses for all the citizens. This material is already accepted at the Ecocentre, which sends it to Soprema, in Sherbrooke, to be integrated into the manufacture of insulating panels. The MRC's expanded polystyrene recovery pilot project aims to facilitate the recovery of this material by citizens by installing municipal drop-off points. Clean containers can be placed in the box that will be installed near the municipal garage in early May.



Visit our website for all the details.

## REMINDER

- + Statutory holiday – office closed for Easter - Friday April 15<sup>th</sup> and Monday 18<sup>th</sup>
- + Temporary car shelter – are prohibited after April 15<sup>th</sup>. Violators will be notified.
- + Mandatory fire permit – cost 10 \$ - call Mr Steve St-Laurent at 819-826-2427 ext 302